

ICDN
Location
Code
Code
d'emplacement
du RMI
4560

Offence
Number
N°
d'infraction

0000001A

Form 1 Reg. 950 Provincial Offences Act Ontario Court of Justice
Formule 1 Rég. 950 Loi sur les infractions provinciales Cour de justice de l'Ontario

Certificate of Offence / Procès-verbal d'infraction

I/Je soussigné(e)

Believe and certify
that on the day of
*Crois et atteste
que le*

(Print name/nom en lettres majuscules)
Y/A M/M D/J Time / À (Heure)
2 0 | | | | | | | | | | M

Name
Nom _____
Family/Nom de famille _____

Given/Prénom _____ Initials/Initiales _____
Address
Adresse _____
Number and street/Numéro et nom de la rue _____

Municipality/Municipalité _____ P.O./C.P. _____ Province _____ Postal code/Code postal _____

Driver's licence No./Numéro de permis de conduire _____
Juris
Aut. lég.
ON

Birthdate/Date de naissance
Y/A M/M D/J Sex
Sexe
1 9 | | | | | | | | | |
 N/N Y/O Y/O
Motor Vehicle Involved
Véhicule impliqué
Collision Involved
Collision
Witnesses
Témoins

At/À _____

Did commit the offence of:
A commis l'infraction de : _____
Municipality/Municipalité _____

Contrary to:
Contrairement à : _____

Sect./L'art

Plate number N° de plaque d'immatriculation	Juris Aut. lég. ON	Commercial Utilitaire <input type="checkbox"/> Y/O	CVOR/IUVU <input type="checkbox"/> Y/O	NSC/CNS <input type="checkbox"/> Y/O	Code
--	--------------------------	--	---	---	------

CVOR No. - NSC No. / N° de l'IUVU - N° du CNS
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

And I further certify that I served an offence notice personally upon the person charged on the offence date.
J'atteste également qu'à la date de l'infraction, j'ai signifié, en mains propres, un avis d'infraction à la personne accusée.
 Or other service date of: Autre date de signification, le :

Signature of issuing Provincial Offences Officer
Signature de l'agent des infractions provinciales _____
Officer No.
N° de l'agent _____
Platoon
Peloton _____
Unit
Unité _____

Set fine of
Amende fixée de \$ _____
Total payable
Montant total exigible \$ _____
Total payable includes set fine, applicable victim fine surcharge and costs.
Le montant total exigible comprend l'amende fixée, la suramende compensatoire applicable et les frais.

Summons issued.
You are required to appear in court on
2 0 | | | | | | | | | | M

Assignment.
Vous êtes tenu(e) de comparaître devant le tribunal le _____ à _____
at the Ontario Court of Justice P.O.A. Office at
à la Cour de justice de l'Ontario, Bureau des infractions provinciales au
4635 Queen Street, Niagara Falls, Ontario
4635, rue Queen, Niagara Falls (Ontario)

Conviction entered pursuant to section 9 of the Provincial Offences Act. Set fine imposed.
Déclaration de culpabilité acceptée conformément à l'article 9 de la Loi sur les infractions provinciales. Amende fixée imposée.

Y/A M/M D/J
2 0 | | | | | | | | | |
Justice/Juge _____